



OCCA NEWSLETTER November 30, 2021

## 目录 Table of Contents

OCCA Thanksgiving Greetings	P1, 2
Hiking Enthusiast Photos	P3 – 6
Community News	P7, 8
Advertisements 广而告之 (2021)	P9, 10



November 7, 2021 – South Beacon and Scofield Overlook via Casino Trail (more hiking photos on page 3)



**CDC**  
Guidance for  
**COVID-19**

Follow  
[prevention](#)  
[strategies!](#)

ON NOVEMBER 26, 2021, THE WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO) CLASSIFIED A NEW VARIANT, B.1.1.529, AS A VARIANT OF CONCERN AND HAS NAMED IT **OMICRON**. NO CASES OF THIS VARIANT HAVE BEEN IDENTIFIED IN THE U.S. TO DATE. CDC IS FOLLOWING THE DETAILS OF THIS NEW VARIANT, FIRST REPORTED TO THE WHO BY SOUTH AFRICA.

**WE KNOW WHAT IT TAKES TO PREVENT THE SPREAD OF COVID-19.**

1. **EVERYONE AGES 18 AND OLDER SHOULD GET A BOOSTER SHOT**
2. **EVERYONE AGES 5 AND OLDER SHOULD GET A COVID-19 VACCINE**
3. **WEAR A MASK IN PUBLIC INDOOR SETTINGS IN AREAS OF HIGH COMMUNITY TRANSMISSION, WASH YOUR HANDS FREQUENTLY & PHYSICALLY DISTANCE FROM OTHERS**



On November 14, 2021, Elder Peter Lu, Kangjian Wu, Lan Jiang, and church staff held a group meeting at Joseph Shih's house to discuss a planned virtual seminar series on the Bible (more in [Community News](#)).

25Nov2021

Dear OCCA members, friends, and families,

On behalf of our OCCA board of directors here, I want to personally wish you a Happy Thanksgiving! It is my hope that your day is filled with an abundance of health, happiness, and warm memories with your loved ones.

Today, while we recognize the challenges facing our community, we also pause and give thanks for many blessings. We give thanks to our OCCS principal, faculty members, students and our OCCA volunteers for their hard working and commitments on Chinese language education and Chinese culture promotion. We give thanks for cultural diversity, faith, and family. And we give thanks for living in the greatest community in Orange County and around.

As we reflect on this Thanksgiving holiday, I wanted to reach out to share my appreciation and thanks to YOU for your continued support and dedication in our OCCA community.

From our family here to yours, Happy Thanksgiving!

Thank you,

Kangjian Wu  
President of OCCA

感恩节感言接力：

1. 感恩节，要感谢的太多；  
感谢父母无怨无悔的爱，  
感谢老婆和孩子们关心爱护，  
感谢爬友不离不弃的支持，  
感谢生活带给我们所有的快乐和幸福，  
感谢挫折失败带给我们的成长。  
对帮助过自己的人说声感谢，  
感恩之心让生活变得温和，让心灵感到富足。  
感恩的心，感谢有你！
2. 感恩科研人员负出，不仅成功研发出有效新冠疫苗，而且又收获抗新冠病毒特效口服药。
3. 感恩 OCCS 教职员工（Qian He, Juan Li, June Tang, Linda Xu, Lu Liu 等）和学生家长们不懈努力和负出，坚持中文教学。
4. 感恩 OCCA newsletter 主编 Nancy Song 每月义务 edit 我们的新闻简报, Jim Jiang, Zhenghui Li, Andy Wang 和 Pak Leung 维持和更新 OCCA 的 Facebook, websites, YouTube 等多媒体平台。
5. 感恩我们 OCCA SGA 和 OCCA Board of Directors including Accounts payable (Shelyn Yang) and Accounts receivable (Susan Jiang) as well as OCCA board advisors for their tireless commitment and engagement.
6. 感恩每位 OCCA 会员们以及关心和爱护 OCCA 社区的朋友们，社区有您真好！



感恩

文/饶蕾

秋风吹落最后几片叶子

树林披上黑斗篷，变出大片安静的房子

感恩是此时最温婉的词了

似湖水亮晶晶的眼睛

感谢路途上遇到的桥梁和道路

感谢树木、阳光、山峦、沟壑和溪水

感谢曙光喷薄，日暮悲壮

感谢月光捎来的絮语，星光滴落的思想

感谢被春风吹醒的枝条，被秋风吹落的枯叶

感谢每一双手，每一个微笑，每一滴泪

感谢远方思念的亲人

感谢你，今天和我一起烤火

感谢我们还有时光可以展开

像打开圣诞礼物一样打开前方

祝您及家人感恩节快乐！  
感恩有你！

原载《香港文学》







November 7, 2021

South Beacon and  
Scofield Overlook  
via Casino Trail





November  
14, 2021

Bald  
Mountain  
via Cornet  
Mine Loop  
Trail





November 21,  
2021

Hudson  
Highland State  
Park – Blue  
Hill Short Loop





November 27, 2021  
White Shore & Long  
Path Loop in New Jersey





## Community News



为活跃社区文化活动，11月14日，OCCCC 陆长老及教会同工在 Joseph Shih 家讨论了圣经系列讲座的计划，OCCA 会长吴康健及副会长江岚应邀在列。讨论决定江岚教授和陆长老将分别从文学和神学的角度对圣经进行阐释及人生探讨！讲座拟定于明年三月三日开始，届时欢迎大家踊跃参加。



星期六，11/20/2021，OCCCC 部分弟兄姊妹参加角聲生命莊園 Eddy Farm 感恩籌款餐会！



周二晚八点的 Zoom 查经小组已从 11 月 9 日开始读《路加福音》，欢迎大家一起学习。





感恩节前 OCCCC 儿童诗班表演: On Sunday, November 21, 2021, the youth group performed "Peace in Christ", Claire performed Gigue from Violin Sonata in D minor, and Kevin performed 《活出爱》 on piano.



November 27<sup>th</sup> update on wall installation at the church construction site + cleaning the area



OCCCC 11 月 28 日主日崇拜



Thank you everyone for your love, compassion, and support for Operation Christmas Child this year! 😊



## Advertisements 广告之 (2021)



**400+ PROVIDERS STRONG**

Over the past 24 years, Crystal Run Healthcare has grown into the highest quality, patient-centered provider in the Hudson Valley and Lower Capital Region.


Working together to support the health of our community.

Crystal Run Healthcare is proud to support the Orange County Chinese Association. As you celebrate a New Year, Crystal Run Healthcare's family of providers and staff wish you and your family the best of health!

Crystal Run Healthcare. Excellent doctors, exceptional care.

We want you healthy!  
**Crystal Run Healthcare**  
Learn more | [CrystalRunHealthcare.com](http://CrystalRunHealthcare.com)

Jenny Q. Lu, MD, PPLC  
**Jenny Lu, MD, Family Medicine**



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941  
(845) 692-3542

Dr. Lu is a family physician with over 20 years of experiences. Her services include: 1) Acute and Chronic disease management; 2) Preventive medicine; 3) Acupuncture; 4) Weight management; and 5) Dermal fillers and Botox injections

ORANGE COUNTY CHINESE CHRISTIAN CHURCH  
紐約橙郡華人基督教會

**To KNOW GOD & To MAKE HIM KNOWN**  
認識上帝並傳揚祂的作為

Service Schedule  
教會聚會時間:

Sun. 2:30 PM - Worship Service 主日崇拜  
Tues. 6:30 PM - Middletown Small Group  
Wed. 10 AM - New Windsor Small Group  
Thurs. 12 PM - Monroe Small Group  
Fri. 7:30 PM - St. Paul Bible Study 查經班

occcny.org

St. Paul Lutheran Church  
21 5th Road  
Monroe, NY 10950

聯絡人: Joe 845-728-9121  
梁先生: Pat 845-928-6838

**萬家香 WAN JA SHAN.**

一家烤兩家香



www.wanjashan.com  
Middletown, NY 10940

**WARWICK MEDICAL ASSOCIATES, LLP**  
**SHUANG-PING WANG, MD**

Specializing in Internal Medicine & Geriatrics

5 Grand St. Warwick, NY 10990  
(845) 986-7885



**胡知宇律師事務所**  
**Law Offices of Zhiyu Hu**

151 Washington Ave.  
Edison, NJ 08817  
Tel: 732-819-8839;  
Fax: 732-572-7979

1 East Broadway, 3rd Fl.  
New York, NY 10038  
Tel 1-800-441-9416

[www.lawyerhu.com](http://www.lawyerhu.com)  
[hulawoffice@gmail.com](mailto:hulawoffice@gmail.com)

US Supreme Court  
NY, NJ, DC Bars  
Lic. in Germany  
J.D. in US; B.A. (English-in-China)  
Guest Prof.-Beida & Wuda  
Honored in China Postage Stamps

**Immigration Law  
Business/Trade Law  
Real Estate Law  
Other US Laws**

祝晚會成功，大家幸福！有問題找胡律師

**张铮博士**  
留美经济学博士，师从诺贝尔获奖教授  
20年华尔街经验（5年金融创业）  
对冲基金创始经理  
投资、寿险、退休规划、公司个人税务优化  
高净值 (High Net Worth) 投资咨询



**Steven Zhang, Ph.D.**



联系电话: (732) 925-8808 微信号: Steven\_Zhang\_2012

**消费资本集团**  
Consumer Capital Group Inc  
股票代码: CCGN



消费资本集团  
公司结构  
船局 (北京) 电子商务科技有限公司  
成立于2008年  
天津航路互联网信息服务有限公司  
成立于2010年  
船局 (广州) 投资咨询有限公司  
成立于2019年

开启节能减排新篇章  
——消费资本集团EMC节能减排系统服务生活  
车流量千万辆，马路上车水马龙，尾气污染严重！人们追求安全动力，追求大马力和大排量，自然汽油消耗增加了家庭经济负担，尾气排放破坏了自然环境。  
让驾驶者省钱同时保护环境，美国船局市场上8年的消费资本集团 (股票代码CCGN) 不久后启动EMC节能减排计划，给出了更美丽答案！  
免费安装CCGN节能系统，汽车平均省油30%，省油部分利润与客户平均分配。集团EMC合同管理计划一方面可以及时提出停止合同，系统随时升级，资产归CCGN，一劳永逸，一份合同，一个决定！  
CCGN的“三三工程”让客户没有任何压力的情况下省钱减排，无缝开启了全球节能减排的新篇章。  
是什么让CCGN如此自信？实力和科技！  
CCGN从消费领域起步，代理美国船局、美国船局、美国船局，个人资产配置等业务，历史业绩从每股0.5美元，最高升至每股25美元，三年50倍，为股东和市场参与者带来丰厚回报。近期，正处于CCGN纳斯达克上市市场高峰之际，新业务拓展无疑带来更为广阔的发展空间。今天的CCGN站在高点，迈向目标，赶上时代，拥抱社会的时代。美国船局美国船局公司收购600万，美国船局公司收购600万4000万美元，以更好的方式回报新股东，感谢！CCGN人正砥砺前行。  
海纳百川，科技为先，CCGN的节能减排系统，正是以美国的先进技术为指引，借助金融核心辅助，促进主要业务快速落地，公司的节能减排系统，希望以强大实力、高标准服务体系获得更多客户的尊重和信赖。

高路6463463735  
邮箱: [gorphy222@gmail.com](mailto:gorphy222@gmail.com)

**泛美理财咨询**  
丁作辉 博士  
资深业务经理

3720 Prince Street, Ste 2A, Flushing, NY 12582  
办公室: 718-886-5097 ext.8682  
手机: 845-475-1357  
传真: 347-331-0682  
电邮: [thing1788@gmail.com](mailto:thing1788@gmail.com)



我们都希望能有一个安全稳固的家庭财务基础  
这不是个梦想，我们帮您实现

在市场不确定的变动中，如何做有效的风险管理并得到合理的回报？  
中产家庭如何帮助孩子准备好年年攀升的大学费用？  
如何准备退休后有足够的终身性收入？重疾/长期护理支出？

服务项目:

- 资产配置策略规划
- 大学教育基金准备
- 人寿保险
- 长期护理保险
- 退休金规划策略
- 资产传承/遗产规划

**Better Homes and Gardens REAL ESTATE**  
**RAND REALTY**



**Jennifer Peng Loprieno**  
Associate Broker  
845-527-2045  
[jennifer.loprieno@randrealty.com](mailto:jennifer.loprieno@randrealty.com)  
[www.jenniferloprieno.randrealty.com](http://www.jenniferloprieno.randrealty.com)

**Better Homes and Gardens REAL ESTATE**  
**RAND REALTY**

**Better Homes and Gardens REAL ESTATE**  
**RAND REALTY**

**Tieling "Helen" Wang**  
Licensed Real Estate Salesperson

164 Lafayette Avenue  
Suffern, NY 10901  
201-661-9831 Office  
845-357-6664 Office  
845-800-5811 Cell  
845-357-9699 Fax  
[helen.wang@randrealty.com](mailto:helen.wang@randrealty.com)  
[www.helenwang.randrealty.com](http://www.helenwang.randrealty.com)



**Pure, Safe, Beneficial**

Arbonne Independent Consultant  
Jane Nguyen  
Arbonne Independent Consultant  
(845) 729-0288  
[www.janenguyen.arbonne.com](http://www.janenguyen.arbonne.com)

Anti-aging, personal care, makeup, nutrition, health and wellness, weight management, bath and body  
Certified Vegan, Non GMO, Cruelty Free, Formulated without Gluten, Earth Friendly, Swiss Heritage

THE FIELD TRAINING MATERIAL (OR ADVERTISEMENT) HAS BEEN PROVIDED BY JANE NGUYEN, AN ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT. ARBONNE IS NOT OFFICIAL MATERIAL PROVIDED BY ARBONNE. ARBONNE MAKES NO PROMISE OR GUARANTEE THAT ANY ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT WILL BE FINANCIAL SUCCESSFUL. ALL ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANTS' RESULTS ARE DEPENDENT ON HIS OR HER OWN SKILL AND EFFORT.

ACTUAL FINANCIAL RESULTS OF ALL ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANTS FOR THE PREVIOUS YEAR HAVE BEEN CONTAINED WITHIN AN ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY, WHICH IS AVAILABLE ON THE ARBONNE WEBSITE. YOU MAY ALSO REQUEST AN ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY ON ARBONNE'S WEBSITE OR BY REQUESTING IT FROM JANE NGUYEN.



## Advertisements 广而告之 (2021)

**OCCA Members 10% Off with OCCA 2020 Membership ID**

**Flaming Grill & Buffet**

WE HAVE 2 LUNCH PARTY ROOM AVAILABLE

The Largest and Most Elegant Chinese, Japanese & American Cuisine Restaurant

1399 Route 300, Newburgh, NY 12550 (West of Sullivan & beyond and Newburgh Mall)

Tel: 845-566-3888 Fax: 845-566-3883

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon - Thurs: 11am - 10pm  
Fri - Sat: 11am - 10pm  
Sun: 12pm - 10pm

www.flaminggrill.com

**LUNCH BUFFET**

Mon - Thurs: \$9.99  
Fri - Sat: \$10.99  
Sun: \$11.99

**DINNER BUFFET**

Mon - Thurs: \$13.99  
Fri - Sat: \$14.99  
Sun: \$15.99

**BUCKET TO GO**

Mon - Thurs: \$14.99  
Fri - Sat: \$15.99  
Sun: \$16.99

**SUNDAY ALL DAY DINNER**

10-11pm \$11.99

11-12pm \$13.99

12-1pm \$15.99

**OCCA Members 10% Off with OCCA 2020 Membership ID**

**Chopstick Asian Bistro**

1659 Route 9, Wappingers Falls, NY 12590

Tel: 845-297-8855 Fax: 845-297-7755

377 Windsor Hwy, New Windsor, NY 12553

Tel: 845-561-0088 Fax: 845-561-0068

Open Hours

Mon - Thurs: 11am - 10pm  
Fri & Sat: 11am - 11pm  
Sun: 12pm - 10pm

www.ChopstickAsianBistro.com

**QQ Asian Bistro**

367 WINDSOR HWY. (RT. 9), SUITE #600, NEW WINDSOR, NY 12553 (NEXT TO UPS STORE)

Tel: 845-569-7108 Fax: 845-565-5505

Open Hours

Mon - Thurs: 11am - 10pm  
Fri & Sat: 11am - 11pm  
Sun: 12pm - 10pm

OCCA Members 10% Off with OCCA 2020 Membership ID

**New Aji**

FREE Delivery Open 7 Days A Week

Mon-Thurs 11am-10pm  
Fri-Sat 11am-11pm  
Sunday 12noon-10pm

Tel: 845-827-6655 Fax: 845-827-6657

287 Route 32, Central Valley, NY 10917 (1 mile North of Woodbury Common)

Find us on Facebook @ Aji Asian Cuisine

www.ajiasiancuisine.com

**LITTLE PANDA 東昇樓**

Delicious Chinese and Thai Food to Take Out & Eat In

WE DELIVER (Min. \$10.00)

Tel. 845. 928. 1688 505 Route 32, Highland Mills, NY 10930

**Human Garden 湖南園 Chinese Restaurant**

Tel.: (845) 988 - 1500

Delicious Chinese Food to Take Out and Buffet

Address: 3 Grand Street, Warwick, NY 10990 (Across from the Hospital)

Open Hours: Mon. - Thurs. 11:00am - 10:00pm  
Fri & Sat. 11:00am - 11:00pm  
Sun. 12:00pm - 10:00pm

Buffet Price: Adult \$6.95 (\$9.95)  
Child 3 to 9 \$4.50 (\$5.75)  
Child Under 2 Free

**OCCA Members 10% Off with OCCA 2020 Membership ID**

**Asian 211 Bistro**

Sushi • Thai • Wok • Grill • Serving Wine & Beer

www.asian211bistro.com

254 Rt. 211 East | Middletown | 845.343.1339

**Chan's Peking Restaurant**

Delicious Chinese Food to Take Out

Address: 19 Quaker Avenue, Cornwall, NY 12518  
Phone: (845) 534-7777  
Open Hours: 11:00 am - 11:00 pm

"Best Chinese Place By Far No Comparison"

"The Prices Are Average in Comparison with Their Competition"

**ECARD**

全球畅通 旅行必备 支付无界 商家折扣

全球99%的商户和ATM均可使用

全球超过170个国家和地区无手续费提现

支付无界 您卡账户内资金随时转账，即时到账

商家折扣 您卡账户内消费无手续费

纽约办公室: 303 Lexington Ave, New York, NY 10016

官网: www.ecardinc.com

电话: 866.322.7388

ECARD INC.

**華 WAH MEI 美**

CHINESE FOOD TO TAKE OUT

Szechuan & Cantonese Style

www.wahmeichinesefood.com

• Party Catering

OPEN 7 DAYS

Sun-Thurs: 11:00 am - 10:00 pm  
Fri & Sat: 11:00 am - 11:00 pm

Tel: (845) 783-6929

400 State Route 17M, 12 Federal Plaza, Monroe, NY 10950

**COWAY**

专业有我 健康为您

Great product always come With Excellent service

净水器, 空气净化器, 智能便座

联系电话: (917) 361-2059

展示厅: 40-24 College Point Blvd Flushing, NY 11354 (Sky View Center 3楼)

209-45 Northern Blvd Bayside, NY 11361

www.coway-usa.com

**Plum House**

Japanese Cuisine

OPEN HOURS

MONDAY - THURSDAY 11:30AM - 3:00PM  
4:30PM - 10:00PM  
FRIDAY & SATURDAY 11:30AM - 11:00PM  
SUNDAY 3:00PM - 10:00PM

T 845 783 0211

12 Lake Street, Monroe, NY 10950

OCCA Members 10% Off with OCCA 2020 Membership ID

**KAY JEWELERS**

— OUTLET —

Woodbury Common Premium Outlets  
889 Adirondacks District  
Central Valley, NY 10917  
(845) 928-3892

STORE HOURS  
Monday to Sunday 9AM-9PM

BEST ENTRANCE  
Closest to the Green Parking Lot  
26-30

THE ORANGE COUNTY CHINESE ASSOCIATION (OCCA) IS A NON-PROFIT ORGANIZATION WITH 35 YEARS OF HISTORY. OCCA'S MISSION IS TO PROVIDE CULTURAL, EDUCATIONAL, AND OTHER INSTITUTIONAL PROGRAMS TO PROMOTE CHINESE CULTURE AND HERITAGE WHILE ENHANCING THE QUALITY OF LIFE WITHIN OUR COMMUNITY. THIS IS CARRIED OUT THROUGH OCCA'S COMMUNITY ACTIVITY PROGRAMS AND ITS SUBSIDIARY, ORANGE COUNTY CHINESE SCHOOL (OCCS). OCCA BELONGS TO EVERYONE, INCLUDING ITS MEMBERS, FRIENDS, AND THOSE WHO LOVE CHINESE CULTURE AND ARE INTERESTED IN LEARNING THE CHINESE LANGUAGE. FOR MORE DETAILS, PLEASE VISIT US AT [WWW.OCCANY.ORG](http://WWW.OCCANY.ORG) OR [WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY/](http://WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY/). THANK YOU!

**OCCA 2021 Board of Directors:** Kangjian Wu, Lan Jiang, Shuangping Wang, Kenneth Chan, Gary Zhang, Josh Shih, Hong-Yin Wu, Juan Li, and Zhenghui Li

**OCCA/OCCS 2021 Advisors:** Pak Leung, Jinlin Du, Jim Jiang, Ping Lu, and Qian He

**OCCS 2021 Student Government Officers:** Sunny Shi, Andy Wang, Vicky Wong, Jeffery Shi, Andrew Wu, Iris Chen, Matthew Qu, Angela Qiu (Honorary Advisor)

**Newsletter Editor-in-Chief:** Nancy Song